



REPUBLIKA HRVATSKA  
MINISTARSTVO ZDRAVSTVA

KLASA: UP/I-543-04/19-12/24  
URBROJ: 534-07-2-3/1-19-2  
Zagreb, 5. studenog 2019.

Ministar zdravstva Republike Hrvatske na temelju članka 8. Zakona o provedbi Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskoga parlamenta i Vijeća u vezi sa stavljanjem na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda („Narodne novine“, broj 39/13 i 47/14), povodom zahtjeva trgovačkog društva **DeLaval NV, Industriepar-Drongen 10, Gent, Belgija**, u predmetu međusobnog priznavanja odobrenja za skupinu biocidnih proizvoda, donosi

### RJEŠENJE

I. Trgovačkom društvu **DeLaval NV, Industriepar-Drongen 10, Gent, Belgija** (u daljnjem tekstu: nositelj odobrenja) odobrava se stavljanje na raspolaganje na tržištu Republike Hrvatske i korištenje skupine biocidnih proizvoda **DeLaval iodine-based teat disinfectant family**.

II. Odobrenje za stavljanje na raspolaganje na tržištu i uporabu skupine biocidnih proizvoda daje se isključivo pod uvjetima navedenima u Sažetku svojstava biocidnog proizvoda iz priloga ovoga rješenja koji je sastavni dio ovoga rješenja.

III. Nositelj odobrenja dužan je izraditi deklaraciju u skladu s uvjetima iz ovoga rješenja.

IV. Nositelj odobrenja dužan je obavijestiti Ministarstvo zdravstva o neočekivanim ili štetnim učincima biocidnog proizvoda.

VI. Ovo rješenje važi do **01.08.2029.**

### Obrazloženje

Trgovačko društvo **DeLaval NV, Industriepar-Drongen 10, Gent, Belgija**, podnijelo je zahtjev Ministarstvu zdravstva za usporednim međusobnim priznavanjem odobrenja izdanog od strane referentne države Nizozemske, za stavljanje na raspolaganje na tržištu i uporabu skupine biocidnih proizvoda **DeLaval iodine-based teat disinfectant family**.

Odobrenje za stavljanje na raspolaganje na tržištu i uporabu biocidnog proizvoda daje se isključivo pod uvjetima navedenima u Sažetku svojstava skupine biocidnog proizvoda iz priloga ovoga rješenja, koji je sastavni dio ovoga rješenja. Nositelj odobrenja dužan je izraditi deklaraciju u skladu s uvjetima iz ovoga rješenja i sukladno članku 69. Uredbe (EU) br. 528/2012. Nositelj odobrenja dužan je obavijestiti Ministarstvo zdravstva o neočekivanim ili štetnim učincima biocidnog proizvoda sukladno članku 47. Uredbe (EU) br. 528/2012. Ovo rješenje važi do 01.08.2029. sukladno datumu važenja odobrenja referentne države. Na temelju naprijed navedenoga u skladu s člankom 34. Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskoga parlamenta i Vijeća u vezi sa stavljanjem na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda („Narodne novine“, broj 39/13 i 47/14), riješeno je kao u izreci.

#### Uputa o pravnom lijeku:

Protiv ovog rješenja stranka može pokrenuti upravni spor pred mjesno nadležnim upravnim sudom, u roku od 30 dana od dana primitka ovog rješenja.

Tužba se predaje mjesno nadležnom sudu neposredno u pisanom obliku, usmeno na zapisnik ili se šalje poštom, odnosno dostavlja elektronički.

Dostaviti:

1. DeLaval NV, Industriepar-Drongen 10, Gent, Belgija
2. Arhiva



# I. DIO

## PRVA RAZINA INFORMACIJA

### 1. ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

1.1. Naziv skupine	DeLaval iodine-based teat disinfectant family
Naziv	

1.2. Vrsta(e) proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
Vrsta(e) proizvoda	

1.3. Nositelj odobrenja	Naziv	DeLaval NV
Naziv i adresa nositelja odobrenja	Adresa	Industriepark-Drongen 10, Gent, Belgija
Broj odobrenja	KLASA: UP/I-543-04/19-12/24	
Broj odluke iz Registra biocidnih proizvoda (R4BP)	HR-0021639-0000	
Datum odobrenja	5.11.2019.	
Datum isteka odobrenja	01.08.2029.	

### Sažetak svojstava proizvoda za skupinu biocidnih proizvoda

DeLaval iodine-based teat disinfectant family

Vrsta proizvoda 3 – Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinfekcijska sredstva)

Broj odobrenja: KLASA: UP/I-543-04/19-12/24

Broj odluke iz Registra biocidnih proizvoda (R4BP): HR-0021639-0000

1.4. Proizvođač(i) biocidnih proizvoda	Naziv	DeLaval NV
Naziv proizvođača	Adresa	Industriepark-Drongen 10, 9031 Gent Belgija
Adresa proizvođača	Lokacija proizvodnih pogona	Industriepark-Drongen 10, 9031 Gent Belgija

1.5. Proizvođači aktivnih tvari	Aktivna tvar	Jod
Naziv proizvođača	Naziv proizvođača	Sociedad Quimica y Minera (SQM) S.A.
Adresa proizvođača	Adresa proizvođača	Supplier EU: SQM Europe NV - Sint-Pietersvliet 7 bus 8, 2000 Antwerpen Belgija
Lokacija proizvodnih pogona	Lokacija proizvodnih pogona	Los Militares 4290 Piso 4, 8320000 Las Condes (Santiago) Čile

## 2. SASTAV I FORMULACIJA SKUPINE BIOCIDNIH PROIZVODA

### 2.1. Podatci o kvalitativnom i kvantitativnom sastavu skupine

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)	
					Min.	Maks.
Jod		aktivna tvar	7553-56-2	231-442-4	0.15	0.75
Alkohol etoksilat		tenzid	68439-46-3		0.0	6.34
Natrijev jodid		stabilizator joda	7681-82-5	231-679-3	0.06	0.33

### 2.2. Vrsta(e) formulacija

Formulacija(e)	AL - svaka druga tekućina SL -topivi koncentrat
----------------	--

## II. DIO

## DRUGA RAZINA INFORMACIJA – METASAŽETCI SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA

### METASAŽETAK SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA I

#### 1. ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA I

1.1. Identifikacijska oznaka iz metasažetka svojstava biocidnog proizvoda I	meta SPC I
Identifikator	
1.2. Dodatak broju autorizacije	
Broj	
1.3. Vrsta(e) proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
Vrsta(e) proizvoda	

## 2. SASTAV U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA I

### 2.1. Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda I

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)	
					Min.	Maks.
Jod		aktivna tvar	7553-56-2	231-442-4	0.21	0.25
Alkohol etoksilat		tenzid	68439-46-3		0.0	0.0
Natrijev jodid		stabilizator joda	7681-82-5	231-679-3	0.092	0.12

### 2.2. Vrste formulacija u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda I

Formulacija(e)	AL - svaka druga tekućina
----------------	---------------------------

## 3. OZNAKE OPASNOSTI I OBAVLJESTI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA I

Oznaka upozorenja	H412 Štetno za vodeni okoliš s dugotrajnim učincima.
Oznake obavijesti	P102 Čuvati izvan dohвата djece. P273 Izbjegavati ispuštanje u okoliš.

## 4. AUTORIZIRANE UPORABE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA I

### 4.1. Opis uporabe

#### Tablica 1. Uporaba br. 1 – DEZINFEKCIJA VIMENA, proizvodi spremni za upotrebu – ručno uranjanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Dezinfekcija vimena
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Bakterije Kvasci Virusi
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Proizvod je namijenjen dezinfekciji vimena nakon mužnje. Proizvod se nanosi izravno nakon mužnje na vime životinja u laktaciji.
Načini primjene	Dezinfekcija vimena nakon mužnje s pripravicima spremnim za uporabu. Proizvod se nanosi nakon mužnje na vime ručnim umakanjem pomoću čaše za umakanje.
Količine kod primjene i učestalost	otprilike 5 ml po kravi; otprilike 2,5 ml po ovcu ili kozi - 0% Primjenjuje se nakon mužnje, 2 puta dnevno. Proizvodi se mogu koristiti cijelu godinu tijekom razdoblja laktacije.

Kategorije korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Posuda Plastik: HDPE 5L Posuda Plastik: HDPE 10L Posuda Plastik: HDPE 20L Posuda Plastik: HDPE 60L Bubañ Plastik: HDPE 200L IBC Plastik: HDPE 1000L

#### 4.1.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Proizvod je spreman za uporabu i koristi se nerazrijeđen. Prije korištenja mora se postići temperatura proizvoda iznad 20 °C.

Potrebno nositi rukavice za vrijeme mužnje i za vrijeme dezinficiranja kako bi zaštitili kožu i održali minimalne higijenske uvjete.

Pri ručnom nanošenju: upotrijebite čistu čašu za umakanje.

Sise moraju biti čiste. Nanesite gotovo sredstvo direktno nakon mužnje na sise.

Potapanje: svaku sisu umočiti, ¼ sise bi trebalo biti umočeno. Nadopunite čašu ako je potrebno.

Sise se moraju nakon nanošenja 5 min sušiti. Životinje bi trebale za vrijeme te faze stajati.

#### 4.1.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Ne postoje mjere za smanjenje rizika pri specifičnoj uporabi. Za općenite upute pogledajte 5.2.

#### 4.1.3. Ako su specifične za uporabu, pojednost o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.3.

#### 4.1.4. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.4.

#### 4.1.5. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

#### 4.2. Opis uporabe

Tablica 2. Uporaba br. 2 – DEZINFEKCIJA VIMENA, proizvodi spremni za upotrebu - ručno prskanje

Vrsta proizvoda (dezinficijensi)	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Dezinfekcija vimena
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Bakterije Kvasci Virusi
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Proizvod je namijenjen dezinfekciji vimena nakon mužnje. Proizvod se nanosi direktno nakon mužnje na vime životinja u laktaciji.
Načini primjene	Dezinfekcija vimena nakon mužnje Proizvod se nanosi nakon mužnje na vime prskanjem pomoću spremnika za prskanje.
Količine kod primjene i učestalost	otprilike 5 ml po kravi; otprilike 2,5 ml po ovcu ili kozi - 0% Primjenjuje se nakon mužnje, 2 puta dnevno. Proizvod se mogu koristiti cijelu godinu tijekom razdoblja laktacije.
Kategorije korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Posuda Plastik: HDPE 5L Posuda Plastik: HDPE 10L Posuda Plastik: HDPE 20L Posuda Plastik: HDPE 60L Bubañ Plastik: HDPE 200L IBC Plastik: HDPE 1000L

#### 4.2.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Proizvod je spreman za uporabu i koristi se nerazrijeđen.

Prije korištenja mora se postići temperatura proizvoda iznad 20 °C.

Pri ručnom nanošenju: upotrijebite čisti aplikator.

Sise moraju biti čiste. Nanesite gotovo sredstvo direktno nakon mužnje na sise.

1.) RUČNO AKTIVIRANJE PRSKANJA: svaku sisu 1 s prskati, ¼ sise bi trebalo biti poprskano.

2.) AUTOMATSKI RASPRŠIVAČ: svaku sisu 1 s prskati.

Sise se moraju nakon nanošenja 5 min sušiti. Životinje bi trebale za vrijeme te faze stajati.

#### 4.2.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Tijekom dezinfekcije vimena ručnim prskanjem nakon mužnje koristite kemijski otporne rukavice (materijal rukavica će specificirati nositelj odobrenja u okviru podataka o proizvodu).

Za općenite upute pogledajte 5.2.

4.2.3. *Ako su specifične za uporabu, pojedinih o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.3.

4.2.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.4.

4.2.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

#### 4.3. Opis uporabe

Tablica 3. Uporaba br. 3 – DEZINFEKCIJA VIMENA, proizvodi spremni za upotrebu uranjanjem ili prskanjem - automatska primjena

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Dezinfekcija vimena
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Bakterije Kvasci Virusi
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Proizvod je namijenjen dezinfekciji vimena nakon mužnje. Proizvod se nanosi direktno nakon mužnje na vime životinja u laktaciji.
Načini primjene	Dezinfekcija vimena nakon mužnje s pripravcima spremnim za uporabu. Proizvod se primjenjuje automatski nakon mužnje, uređajem za mužnju na vimenima s integriranim uređajem za uranjanje ili prskanje.
Količine kod primjene i učestalost	otprilike 5 ml po kravi; otprilike 2,5 ml po ovcu ili kozi - 0% Primjenjuje se nakon mužnje, 3 puta dnevno. Proizvodi se mogu koristiti cijelu godinu tijekom razdoblja laktacije.
Kategorije korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Posuda Plastik: HDPE 5L Posuda Plastik: HDPE 10L Posuda Plastik: HDPE 20L Posuda Plastik: HDPE 60L Bubanj Plastik: HDPE 200L IBC Plastik: HDPE 1000L

#### 4.3.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Proizvod je spreman za uporabu i koristi se nerazrijeđen.

Prije korištenja mora se postići temperatura proizvoda iznad 20 °C.

4.3.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*

Ne postoje mjere za smanjenje rizika pri specifičnoj uporabi. Za općenite upute pogledajte 5.2.

4.3.3. *Ako su specifične za uporabu, pojedinih o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.3.

4.3.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.4.

4.3.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

## 5. OPĆE SMJERNICE ZA UPORABU<sup>1</sup> METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA I

### 5.1. Upute za uporabu

Ne postoje općenite upute za uporabu. Za uporabu pogledajte specifične upute za uporabu.

### 5.2. Mjere za smanjenje rizika

Kada je potrebna kombinacija dezinfekcije prije i nakon mužnje, uporaba drugog proizvoda koji ne sadrži jod mora se smatrati dezinfekcijom prije mužnje.

5.3. *Pojedinih o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Nuspojave:

Prema dosadašnjem iskustvu i dostupnim informacijama, proizvod nema nikakvih štetnih učinaka, ako ga se koristi i njime rukuje kako je navedeno u Uputi.

Uputa prve pomoći:

Dodir sa očima: Ispirati sa puno vode najmanje 15 minuta . Ako i dalje traje nadraživanje oka: Zatražite liječnički savjet/pomoć.

Dodir sa kožom: Isperite ustia vodom. Odmah potražite liječničku pomoć ako se pojave simptomi i / ili ako prugate veliku količinu.

Gutanje: Isprati vodom usnu šupljinu i zatim popiti puno vode.

Udisanje: Napustiti kontaminiranu prostoriju i izaći na svjež zrak.

SIGURNOSNE MJERE ZAŠTITE OKOLIŠA:

Sprječiti daljnje curenje ili prolivanje ukoliko je to moguće sigurno učiniti.

Načini i materijali za zaustavljanje prolijevanja i čišćenje: Podići branu. Uptiti s inertnim upijajućim materijalom.

Sprječiti ulazak proizvoda u odvođe.

<sup>1</sup> Upute o uporabi, mjere za smanjenje rizika i druge smjernice za uporabu u ovom odjeljku vrijede za svaku autoriziranu uporabu u sklopu metasazetka svojstava biocidnog proizvoda I.

5.4. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Nakon tretmana treba zbrinuti neupotrebljeni proizvod i pakiranje u skladu s lokalnim zahtjevima. Upotrijebljeni proizvod može se isprati u komunalnu kanalizaciju ili se može odložiti u gnojšte, ovisno o lokalnim zahtjevima. Izbjegavajte odlaganje u pojedinačna postrojenja za filtraciju otpadnih voda.

5.5. Uvjeti skladištenja i roka trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja

Skladištenje: skladištite u uspravnom položaju u čvrsto zatvorenom originalnom spremniku. Zaštitite od izravne svjetlosti, temperature iznad 30 °C i mraza.

Rok trajanja: 1 godina

6. OSTALE INFORMACIJE

7. TREĆA RAZINA INFORMACIJA: POJEDINAČNI PROIZVODI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 1

7.1. Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda

Trgovački naziv	Tri-Active	KLASA: UP/1-543-04/19-12/24-01/1				
Broj odobrenja		IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)
Jod		aktivna tvar		7553-56-2	231-442-4	0.25
Alkohol etoksilat		tenzid		68439-46-3		0.0
Natrijev jodid		stabilizator joda		7681-82-5	231-679-3	0.12

7.2. Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda

Trgovački naziv	Tri-Active	KLASA: UP/1-543-04/19-12/24-01/2				
Broj odobrenja		IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)
Jod		Aktivna tvar		7553-56-2	231-442-4	0.214
Alkohol etoksilat		tenzid		68439-46-3		0.0
Natrijev jodid		stabilizator joda		7681-82-5	231-679-3	0.092

METASAŽETAK SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2

1. ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2

1.1. Identifikacijska oznaka iz metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 2

Identifikator	meta SPC 2
---------------	------------

1.2. Dodatak broju autorizacije

Broj	
------	--

1.3. Vrsta(e) proizvoda

Vrsta(e) proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
--------------------	--

2. SASTAV U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2

2.1. Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 2

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)	
					Min.	Maks.
Jod		aktivna tvar	7553-56-2	231-442-4	0.23	0.25
Alkohol etoksilat		tenzid	68439-46-3		0.0	0.0
Natrijev jodid		stabilizator joda	7681-82-5	231-679-3	0.097	0.11

2.2. Vrste formulacija u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 2

Formulacija(e)	AL - svaka druga tekućina
----------------	---------------------------

3. OZNAKE OPASNOSTI I OBAVIJEŠTI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2

Oznaka upozorenja	H412 Štetno za vodeni okoliš s dugotrajnim učincima. EUH 208 Sadržaj natrij jodid. Može izazvati alergijsku reakciju.
Oznake obavijesti	P102 Čuvati izvan dohвата djece. P273 Izbjegavati ispuštanje u okoliš.

#### 4. AUTORIZIRANE UPORABE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2

##### 4.1. Opis uporabe

Tablica 4. Uporaba br. 1 – DEZINFEKCIJA VIMENA, proizvodi spremni za upotrebu - ručno uranjanje	
Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Dezinfekcija vimena
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Bakterije Kvasci Virusi
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Proizvod je namijenjen dezinfekciji vimena nakon mužnje. Proizvod se nanosi direktno nakon mužnje na vime životinja u laktaciji.
N načini primjene	Dezinfekcija vimena nakon mužnje s pripravcima spremnim za uporabu. Proizvod se nanosi nakon mužnje na vime ručnim umakanjem pomoću čaše za umakanje.
Količine kod primjene i učestalost	otprilike 5 ml po kravi; otprilike 2,5 ml po ovcu ili kozi - 0% Primjenjuje se nakon mužnje, 2 puta dnevno. Proizvodi se mogu koristiti cijelu godinu tijekom razdoblja laktacije.
Kategorije korisnika	profesionalac
Većine pakiranja i ambalažni materijal	Posuda 5L Plastika: HDPE Posuda 10L Plastika: HDPE Posuda 20L Plastika: HDPE Posuda 60L Plastika: HDPE Bubanj 200L Plastika: HDPE IBC 1000L Plastika: HDPE

##### 4.1.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Proizvod je spreman za uporabu i koristi se nerazrijeđen. Prije korištenja mora se postići temperatura proizvoda iznad 20 °C.

Napomena korištenja:  
Potrebno nositi rukavice za vrijeme mužnje i za vrijeme dezinficiranja kako bi zaštitili kožu i održali minimalne higijenske uvjete.

Pri ručnom nanošenju: upotrijebite čistu čašu za umakanje.

Sise moraju biti čiste. Nanesite gotovo sredstvo direktno nakon mužnje na sise.

Potapanje: svaku sisu umočiti, ¼ sise bi trebalo biti umočeno. Nadopunite čašu ako je potrebno.

Sise se moraju nakon nanošenja 5 min sušiti. Životinje bi trebale za vrijeme te faze stajati.

##### 4.1.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Ne postoje mjere za smanjenje rizika pri specifičnoj uporabi. Za općenite upute pogledajte 5.2.

4.1.3. Ako su specifične za uporabu, pojedini o vjerojnim izravim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.3.

4.1.4. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.4.

4.1.5. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

##### 4.2. Opis uporabe

Tablica 5. Uporaba br. 2 – DEZINFEKCIJA VIMENA, proizvodi spremni za upotrebu - ručno prskanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Dezinfekcija vimena
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Bakterije Kvasci Virusi
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Proizvod je namijenjen dezinfekciji vimena nakon mužnje. Proizvod se nanosi direktno nakon mužnje na vime životinja u laktaciji.
N načini primjene	Dezinfekcija vimena nakon mužnje s pripravcima spremnim za uporabu. Proizvod se nanosi nakon mužnje na vime prskanjem pomoću spremnika za prskanje.
Količine kod primjene i učestalost	otprilike 5 ml po kravi; otprilike 2,5 ml po ovcu ili kozi - 0% Primjenjuje se nakon mužnje, 2 puta dnevno. Proizvodi se mogu koristiti cijelu godinu tijekom razdoblja laktacije.
Kategorije korisnika	profesionalac
Većine pakiranja i ambalažni materijal	Posuda 5L Plastika: HDPE Posuda 10L Plastika: HDPE Posuda 20L Plastika: HDPE Posuda 60L Plastika: HDPE Bubanj 200L Plastika: HDPE IBC 1000L Plastika: HDPE

##### 4.2.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Proizvod je spreman za uporabu i koristi se nerazrijeđen. Prije korištenja mora se postići temperatura proizvoda iznad 20 °C.

Kategorije korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Posuda      Plastika: HDPE      5L Posuda      Plastika: HDPE      10L Posuda      Plastika: HDPE      20L Posuda      Plastika: HDPE      60L Bubenj      Plastika: HDPE      200L IBC            Plastika: HDPE      1000L

#### 4.3.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Proizvod je spreman za uporabu i koristi se nerazrijeđen. Prije korištenja mora se postići temperatura proizvoda iznad 20 °C.

#### 4.3.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Ne postoje mjere za smanjenje rizika pri specifičnoj uporabi. Za općenite upute pogledajte 5.2.

#### 4.3.3. Ako su specifične za uporabu, pojediniosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.3.

#### 4.3.4. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.4.

#### 4.3.5. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

## 5. OPĆE SMJERNICE ZA UPORABU<sup>2</sup> METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2

### 5.1. Upute za uporabu

Ne postoje općenite upute za uporabu. Za uporabu pogledajte specifične upute za uporabu.

### 5.2. Mjere za smanjenje rizika

Kada je potrebna kombinacija dezinfekcije prije i nakon mužnje, uporaba drugog proizvoda koji ne sadrži jod mora se smatrati dezinfekcijom prije mužnje.

### 5.3. Pojediniosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Nuspojave:

Prema dosadašnjem iskustvu i dostupnim informacijama, proizvod nema nikakvih štetnih učinaka, ako ga se

<sup>2</sup> Upute o uporabi, mjere za smanjenje rizika i druge smjernice za uporabu u ovom odjeljku vrijede za svaku autoriziranu uporabu u sklopu metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 2.

Napomena korištenja:

Pri ručnom nanošenju: upotrijebite čisti aplikator.

Sise moraju biti čiste. Nanesite gotovo sredstvo direktno nakon mužnje na sise.

- 1) RUČNO AKTIVIRANJE PRSKANJA: svaku sisu 1 s prskati, ¼ sise bi trebalo biti poprskano.
- 2) AUTOMATSKI RASPRŠIVAC: svaku sisu 1 s prskati.

Sise se moraju nakon nanošenja pripravka 5 min sušiti. Životinje bi trebale za vrijeme te faze stajati.

#### 4.2.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Tijekom dezinfekcije vimena ručnim prskanjem nakon mužnje koristite kemijski otporne rukavice (materijal rukavica će specificirati nositelj odobrenja u okviru podataka o proizvodu).

Za općenite upute pogledajte 5.2.

#### 4.2.3. Ako su specifične za uporabu, pojediniosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.3.

#### 4.2.4. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.4.

#### 4.2.5. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

### 4.3. Opis uporabe

Tablica 6. Uporaba br. 3 – DEZINFEKCIJA VIMENA, proizvodi spremni za upotrebu uranjanjem ili prskanjem - automatska primjena

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Dezinfekcija vimena
Čijni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Bakterije Kvasci Virusi
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Proizvod je namijenjen dezinfekciji vimena nakon mužnje. Proizvod se nanosi direktno nakon mužnje na vime životinja u laktaciji.
Načini primjene	Dezinfekcija vimena nakon mužnje s pripravicima spremnim za uporabu. Proizvod se primjenjuje automatski nakon mužnje, uređajem za mužnju na vimenima s integriranim uređajem za uranjanje ili prskanje.
Količine kod primjene i učestalost	oprilike 5 ml po kravi; oprilike 2,5 ml po ovcu ili kozi - 0% Primjenjuje se nakon mužnje, 3 puta dnevno. Proizvod se mogu koristiti cijelu godinu tijekom razdoblja laktacije.



7.2. Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda

Trgovački naziv	IodoFence					
Broj odobrenja	KLASA: UP/I-543-04/19-12/24-02/2					
Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)	
Jod		aktivna tvar	7553-56-2	231-442-4	0.25	
Alkohol etoksilat		tenzid	68439-46-3		0.0	
Natrijev jodid		stabilizator joda	7681-82-5	231-679-3	0.11	

7.3. Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda

Trgovački naziv	Fortex					
Broj odobrenja	KLASA: UP/I-543-04/19-12/24-02/3					
Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)	
Jod		aktivna tvar	7553-56-2	231-442-4	0.23	
Alkohol etoksilat		tenzid	68439-46-3		0.0	
Natrijev jodid		stabilizator joda	7681-82-5	231-679-3	0.097	

**METASAŽETAK SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 3**

**1. ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 3**

1.1. Identifikacijska oznaka iz metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 3	meta SPC 3
1.2. Dodatak broju autorizacije	
Broj	
1.3. Vrsta(e) proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)

koristi i njime rukuje kako je navedeno u Uputi.

Uputa prve pomoći:

Dodir sa očima: Isprati sa puno vode najmanje 15 minuta... Ako i dalje traje nadraživanje oka: Zatražite liječnički savjet/pomoć.

Dodir sa kožom: Isperite usta vodom. Odmah potražite liječničku pomoć ako se pojave simptomi i / ili ako progutate veliku količinu.

Gutanje: Isprati vodom usnu šupljinu i zatim popiti puno vode.

Udisanje: Napustiti kontaminiranu prostoriju i izaći na svjež zrak.

**SIGURNOSNE MJERE ZAŠTITE OKOLIŠA:**

Sprječiti daljnje curenje ili prolivanje ukoliko je to moguće sigurno učiniti.

Načini i materijali za zaustavljanje prolijevanja i čišćenje: Podići branu. Upriti s inertnim upijajućim materijalom.

Sprječiti ulazak proizvoda u odvođe.

Čuvati u prikladnim, zatvorenim spremnicima za odlaganje.

5.4. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Nakon tretmana zbrinite neupotrebjeni proizvod i pakiranje u skladu s lokalnim zahtjevima. Upotrijebljeni proizvod može se isprati u komunalnu kanalizaciju ili se može odložiti u gnojšte, ovisno o lokalnim zahtjevima. Izbjegavajte odlaganje u pojedinačna postrojenja za filtraciju otpadnih voda.

5.5. Uvjeti skladištenja i roka trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja

Skladištenje: skladištite u uspravnom položaju u čvrsto zatvorenom originalnom spremniku. Zaštitite od izravne svjetlosti, temperatura iznad 30 °C i mraza.

Rok trajanja: 1 godina

6. OSTALE INFORMACIJE

**7. TREĆA RAZINA INFORMACIJA: POJEDINAČNI PROIZVODI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2**

7.1. Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda

Trgovački naziv	Blockade					
Broj odobrenja	KLASA: UP/I-543-04/19-12/24-02/1					
Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)	
Jod		aktivna tvar	7553-56-2	231-442-4	0.25	
Alkohol etoksilat		tenzid	68439-46-3		0.0	
Natrijev jodid		stabilizator joda	7681-82-5	231-679-3	0.1	

## 2. SASTAV U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 3

### 2.1. Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 3

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)	
					Min.	Maks.
Jod		aktivna tvar	7553-56-2	231-442-4	0.15	0.15
Alkohol etoksilat		tenzid	68439-46-3		1.25	1.25
Natrijev jodid		stabilizator joda	7681-82-5	231-679-3	0.065	0.065

### 2.2. Vrste formulacija u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 3

Formulacija(e)
AL - svaka druga tekućina

## 3. OZNAKE OPASNOSTI I OBAVIJEŠTI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 3

Oznaka upozorenja	-
Oznaka obavijesti	P102 Čuvati izvan dohvata djece.

## 4. AUTORIZIRANE UPORABE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 3

### 4.1. Opis uporabe

#### Tablica 7. Uporaba br. 1 – DEZINFEKCIJA VIMENA, proizvodi spremni za upotrebu - ručno uranjanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Dezinfekcija vimena
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Bakterije Kvasci Virusi
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Proizvod je namijenjen dezinfekciji vimena nakon mužnje. Proizvod se nanosi direktno nakon mužnje na vime životinja u laktaciji
Načini primjene	Dezinfekcija vimena nakon mužnje s pripravcima spremnim za uporabu. Proizvod se nanosi nakon mužnje na vime ručnim umakanjem pomoću čaše za umakanje.
Količine kod primjene i učestalost	oprilike 5 ml po kravi; oprilike 2,5 ml po ovcu ili kozi - 0% Primjenjuje se nakon mužnje, 2 puta dnevno. Proizvod se mogu koristiti cijelu godinu tijekom razdoblja laktacije.
Kategorije korisnika	profesionalac

Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Posuda	Plastika: HDPE	5L
	Posuda	Plastika: HDPE	10L
	Posuda	Plastika: HDPE	20L
	Posuda	Plastika: HDPE	60L
	Bubanj IBC	Plastika: HDPE	200L 1000L

#### 4.1.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Proizvod je spreman za uporabu i koristi se nerazrijeđen. Prije korištenja mora se postići temperatura proizvoda iznad 20 °C.

Napomena korištenja:

Potrebno nositi rukavice za vrijeme mužnje i za vrijeme dezinficiranja kako bi zaštitili kožu i održali minimalne higijenske uvjete.

Pri ručnom nanošenju: upotrijebite čistu čašu za umakanje.

Sise moraju biti čiste. Nanesite gotovo sredstvo direktno nakon mužnje na sise.

Postupak: svaku sisu umočiti ¼ sise bi trebalo biti umočeno. Nadopunite čašu ako je potrebno. Sise se moraju nakon nanošenja 5 min sušiti. Životinje bi trebale za vrijeme te faze stajati.

#### 4.1.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Ne postoje mjere za smanjenje rizika pri specifičnoj uporabi. Za općenite upute pogledajte 5.2.

4.1.3. Ako su specifične za uporabu, pojednosti o vjerojnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.3.

#### 4.1.4. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.4.

4.1.5. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

### 4.2. Opis uporabe

#### Tablica 8. Uporaba br. 2 – DEZINFEKCIJA VIMENA, proizvodi spremni za upotrebu - ručno prskanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Dezinfekcija vimena
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Bakterije Kvasci Virusi

4.2.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

4.3. Opis uporabe  
**Tablica 9. Uporaba br. 3 – DEZINFEKCIJA VIMENA, proizvodi spremni za upotrebu uranjanjem ili prskanjem - automatska primjena**

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Dezinfekcija vimena
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Bakterije Kvasci Virusi
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Proizvod je namijenjen dezinfekciji vimena nakon mužnje. Proizvod se nanosi direktno nakon mužnje na vime životinja u laktaciji.
Načini primjene	Dezinfekcija vimena nakon mužnje pripravicima spremnim za uporabu Proizvod se primjenjuje automatski nakon mužnje uređajem za mužnju na vimenima s integriranim uređajem za uranjanje ili prskanje.
Količine kod primjene i učestalost	otprilike 5 ml po kravi; otprilike 2,5 ml po ovcu ili kozi - 0% Primjenjuje se nakon mužnje, 3 puta dnevno. Proizvodi se mogu koristiti cijelu godinu tijekom razdoblja laktacije.
Kategorije korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Posuda   Plastika: HDPE   5L Posuda   Plastika: HDPE   10L Posuda   Plastika: HDPE   20L Posuda   Plastika: HDPE   60L Bubanj   Plastika: HDPE   200L IBC       Plastika: HDPE   1000L

4.3.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*

Proizvod je spreman za uporabu i koristi se nerazrijeđen.  
Prije korištenja mora se postići temperatura proizvoda iznad 20 °C.

4.3.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*

Ne postoje mjere za smanjenje rizika pri specifičnoj uporabi. Za općenite upute pogledajte 5.2.

4.3.3. *Ako su specifične za uporabu, pojedinih izvornih i posrednih učinaka, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.3.

4.3.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.4.

Područje primjene	u zatvorenom prostoru Proizvod je namijenjen dezinfekciji vimena nakon mužnje. Proizvod se nanosi direktno nakon mužnje na vime životinja u laktaciji.
Načini primjene	Dezinfekcija vimena nakon mužnje s pripravicima spremnim za uporabu Proizvod se nanosi nakon mužnje na vime prskanjem pomoću spremnika za prskanje.
Količine kod primjene i učestalost	otprilike 5 ml po kravi; otprilike 2,5 ml po ovcu ili kozi - 0% Primjenjuje se nakon mužnje, 2 puta dnevno. Proizvodi se mogu koristiti cijelu godinu tijekom razdoblja laktacije.
Kategorije korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Posuda   Plastika: HDPE   5L Posuda   Plastika: HDPE   10L Posuda   Plastika: HDPE   20L Posuda   Plastika: HDPE   60L Bubanj   Plastika: HDPE   200L IBC       Plastika: HDPE   1000L

4.2.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*

Proizvod je spreman za uporabu i koristi se nerazrijeđen.  
Prije korištenja mora se postići temperatura proizvoda iznad 20 °C.

Napomena korištenja:

Pri ručnom nanošenju: upotrijebite čist aplikator.

Sise moraju biti čiste. Nanesite gotovo sredstvo direktno nakon mužnje na sise.

1) RUČNO AKTIVIRANJE PRSKANJA: svaku sisu 1 s prskati, ¼ sise bi trebalo biti poprskano.

2) AUTOMATSKI RASPRŠIVAČ: svaku sisu 1 s prskati.

Sise se moraju nakon nanošenja 5 min sušiti. Životinje bi trebale za vrijeme te faze stajati.

4.2.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*

Tijekom dezinfekcije vimena ručnim prskanjem nakon mužnje koristite kemijski otporne rukavice (materijal rukavica će specificirati nositelj odobrenja u okviru podataka o proizvodu).

Za općenite upute pogledajte 5.2.

4.2.3. *Ako su specifične za uporabu, pojedinih izvornih i posrednih učinaka, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.3.

4.2.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.4.

4.3.5. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

## 6. OSTALE INFORMACIJE

## 5. OPĆE SMJERNICE ZA UPORABU<sup>3</sup> METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 3

### 5.1. Upute za uporabu

Ne postoje općenite upute za uporabu. Za uporabu pogledajte specifične upute za uporabu.

### 5.2. Mjere za smanjenje rizika

Kada je potrebna kombinacija dezinfekcije prije i nakon mužnje, uporaba drugog proizvoda koji ne sadrži jod mora se smatrati dezinfekcijom prije mužnje.

### 5.3. Pojediniosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Nuspojave:

Prema dosadašnjem iskustvu i dostupnim informacijama, proizvod nema nikakvih štetnih učinaka, ako ga se koristi i njime rukuje kako je navedeno u Uputi.

Uputa prve pomoći:

Dodir sa očima: Ispirati sa puno vode najmanje 15 minuta. Ako i dalje traje nadraživanje oka: Zatražite liječnički savjet/pomoć.

Dodir sa kožom: Isperite usta vodom. Odmah potražite liječničku pomoć ako se pojave simptomi i / ili ako progutate veliku količinu.

Gutanje: Isprati vodom usnu šupljinu i zatim popiti puno vode.

Udisanje: Napustiti kontaminiranu prostoriju i izići na svjež zrak.

SIGURNOSNE MJERE ZAŠTITE OKOLIŠA:

Spriječiti daljnje curenje ili prolijevanje ukoliko je to moguće sigurno učiniti.

Način i materijali za zaustavljanje prolijevanja i čišćenje: Podići branu. Upiši s inertnim upijajućim materijalom.

Spriječiti ulazak proizvoda u odvođe.

Čuvati u prikladnim, zatvorenim spremnicima za odlaganje.

### 5.4. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Nakon tretmana zbrinite neupotrebljeni proizvod i pakiranje u skladu s lokalnim zahtjevima. Upotrijebljeni proizvod može se isprati u komunalnu kanalizaciju ili se može odložiti u gnojnište, ovisno o lokalnim zahtjevima. Izbjegavajte odlaganje u pojedinačna postrojenja za filtraciju otpadnih voda

### 5.5. Uvjeti skladištenja i roka trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja

Skladištenje: skladištite u uspravnom položaju u čvrsto zatvorenom originalnom spremniku. Zaštitite od izravne svjetlosti, temperatura iznad 30 °C i mraza.

Rok trajanja: 1 godina

## 7. TREĆA RAZINA INFORMACIJA: POJEDINAČNI PROIZVODI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 3

### 7.1. Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda

Trgovački naziv	Dipal RTU				
Broj odobrenja	KLASA: UP/I-543-04/19-12/24-03/1				
Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)
Jod		aktivna tvar	7553-56-2	231-442-4	0.15
Alkohol etoksilat		tenzid	68439-46-3		1.25
Natrijev jodid		stabilizator joda	7681-82-5	231-679-3	0.065

## METASAŽETAK SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 4

## 1. ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 4

### 1.1. Identifikacijska oznaka iz metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 4

Identifikator

meta SPC 4

### 1.2. Dodatak broju autorizacije

Broj

### 1.3. Vrsta(e) proizvoda

Vrsta(e) proizvoda

Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijens)

<sup>3</sup> Upute o uporabi, mjere za smanjenje rizika i druge smjernice za uporabu u ovom odjeljku vrijede za svaku autoriziranu uporabu u sklopu metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 3.

## 2. SASTAV U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 4

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)	
					Min.	Maks.
Jod		aktivna tvar	7553-56-2	231-442-4	0.15	0.15
Alkohol etoksilat		tenzid	68439-46-3		1.5	1.5
Natrijev jodid		stabilizator joda	7681-82-5	231-679-3	0.11	0.11

## 2.2. Vrste formulacija u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 4

Formulacija(e)	AL - svaka druga tekućina
----------------	---------------------------

## 3. OZNAKE OPASNOSTI I OBAVIJESTI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 4

Oznaka upozorenja	H319 Uzrokuje jako nadraživanje oka.
Oznake obavijesti	P102 Čuvati izvan dohvata djece. P280 Nositi zaštitu za oči/lice. P305+P31+P338 U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje. P264 Nakon uporabe temeljito oprati ruke P337+P313 Ako nadražaj oka ne prestaje: Zatražiti savjet/pomoć liječnika.

## 4. AUTORIZIRANE UPORABE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 4

### 4.1. Opis uporabe

Tablica 10. Uporaba br. 1 – DEZINFEKCIJA VIMENA, proizvodi spremni za upotrebu - ručno uranjanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Dezinfekcija vimena
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Bakterije Kvasci Virusi
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Proizvod je namijenjen dezinfekciji vimena nakon mužnje.

N načini primjene	Proizvod se nanosi direktno nakon mužnje na vime životinja u laktaciji. Dezinfekcija vimena nakon mužnje s pripravcima spremnim za uporabu Proizvod se nanosi nakon mužnje na vime ručnim umakanjem pomoću čaše za umakanje.
Količine kod primjene i učestalost	otprilike 5 ml po kravi; otprilike 2,5 ml po ovcu ili kozi - 0% Primjenjuje se nakon mužnje, 2 puta dnevno. Proizvodi se mogu koristiti cijelu godinu tijekom razdoblja laktacije.
Kategorije korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Posuda Plastika: HDPE 5L Posuda Plastika: HDPE 10L Posuda Plastika: HDPE 20L Posuda Plastika: HDPE 60L Bubanj Plastika: HDPE 200L IBC Plastika: HDPE 1000L

### 4.1.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Proizvod je spreman za uporabu i koristi se nerazrijeđen. Prije korištenja mora se postići temperatura proizvoda iznad 20 °C.

Napomena korištenja:

Potrebno nositi rtkavice za vrijeme mužnje i za vrijeme dezinficiranja kako bi zaštitili kožu i održali minimalne higijenske uvjete.

Pri ručnom nanošenju: upotrijebite čistu čašu za umakanje.

Sise moraju biti čiste. Nanesite gotovo sredstvo direktno nakon mužnje na sise.

Postupak: svaku sisu umočiti, ¼ sise bi trebalo biti umočeno. Nadopunite čašu ako je potrebno. Sise se moraju nakon nanošenja 5 min sušiti. Životinje bi trebale za vrijeme te faze stajati.

### 4.1.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Koristiti zaštitu za oči / lice tijekom dezinfekcije vimena nakon mužnje ručnim uranjanjem. Za općenite upute pogledajte 5.2.

4.1.3. Ako su specifične za uporabu, pojednosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.3.

### 4.1.4. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.4.

4.1.5. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

#### 4.2. Opis uporabe

Tablica 11. Uporaba br. 2 – DEZINFEKCIJA VIMENA, proizvodi spremni za upotrebu – ručno prskanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Dezinfekcija vimena
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Bakterije Kvasci Virusi
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Proizvod je namijenjen dezinfekciji vimena nakon mužnje. Proizvod se nanosi direktno nakon mužnje na vime životinja u laktaciji.
Načini primjene	Dezinfekcija vimena nakon mužnje s pripravcima spremnim za uporabu. Proizvod se nanosi nakon mužnje na vime prskanjem pomoću spremnika za prskanje.
Količine kod primjene i učestalost	otprilike 5 ml po kravi; otprilike 2,5 ml po ovcu ili kozi - 0% Primjenjuje se nakon mužnje, 2 puta dnevno. Proizvodi se mogu koristiti cijelu godinu tijekom razdoblja laktacije.
Kategorije korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Posuda Plastik: HDPE 5L Posuda Plastik: HDPE 10L Posuda Plastik: HDPE 20L Posuda Plastik: HDPE 60L Bubanj Plastik: HDPE 200L IBC Plastik: HDPE 1000L

#### 4.2.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Proizvod je spreman za uporabu i koristi se nerazrijeđen.  
Prije korištenja mora se postići temperatura proizvoda iznad 20 °C.

Napomena korištenja:

Pri ručnom nanošenju: upotrijebite čisti aplikator.

Sise moraju biti čiste. Nanesite gotovo sredstvo direktno nakon mužnje na sise.

1) RUČNO AKTIVIRANJE PRSKANJA: svaku sisu 1 s prskati, ¼ sise bi trebalo biti poprskano.

2) AUTOMATSKI RASPRŠIVAČ: svaku sisu 1 s prskati.

Sise se moraju nakon nanošenja pripravka 5 min sušiti. Životinje bi trebale za vrijeme te faze stajati.

#### 4.2.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Koristite kemijski otporne rukavice (materijal rukavica će specificirati nositelj odobrenja u okviru podataka o proizvodu) i zaštitu za oči / lice tijekom dezinfekcije vimena nakon mužnje ručnim prskanjem.

Za općenite upute pogledajte 5.2.

4.2.3. Ako su specifične za uporabu, pojedinačni o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju njeđe za zaštitu okoliša

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.3.

4.2.4. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.4.

4.2.5. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

#### 4.3. Opis uporabe

Tablica 12. Uporaba br. 3 – DEZINFEKCIJA VIMENA, proizvodi spremni za upotrebu uranjanjem ili prskanjem - automatska primjena

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Dezinfekcija vimena
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Bakterije Kvasci Virusi
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Proizvod je namijenjen dezinfekciji vimena nakon mužnje. Proizvod se nanosi direktno nakon mužnje na vime životinja u laktaciji.
Načini primjene	Dezinfekcija vimena nakon mužnje s pripravcima spremnim za uporabu. Proizvod se primjenjuje automatski nakon mužnje uređajem za mužnju na vimenima s integriranim uređajem za uranjanje ili prskanje.
Količine kod primjene i učestalost	otprilike 5 ml po kravi; otprilike 2,5 ml po ovcu ili kozi - 0% Primjenjuje se nakon mužnje, 3 puta dnevno. Proizvodi se mogu koristiti cijelu godinu tijekom razdoblja laktacije.
Kategorije korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Posuda Plastik: HDPE 5L Posuda Plastik: HDPE 10L Posuda Plastik: HDPE 20L Posuda Plastik: HDPE 60L Bubanj Plastik: HDPE 200L IBC Plastik: HDPE 1000L

#### 4.3.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Proizvod je spreman za uporabu i koristi se nerazrijeđen.

Prije korištenja mora se postići temperatura proizvoda iznad 20 °C.

#### 4.3.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Koristiti zaštitu za oči / lice tijekom dezinfekcije vimena nakon mužnje automatskim uranjanjem ili preskanjem. Za općenite upute pogledajte 5.2.

#### 4.3.3. Ako su specifične za uporabu, pojednostavi o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.3.

#### 4.3.4. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.4.

#### 4.3.5. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

-

### 5. OPĆE SMJERNICE ZA UPORABU<sup>4</sup> METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 4

#### 5.1. Upute za uporabu

Ne postoje općenite upute za uporabu. Za uporabu pogledajte specifične upute za uporabu.

#### 5.2. Mjere za smanjenje rizika

Kada je potrebna kombinacija dezinfekcije prije i nakon mužnje, uporaba drugog proizvoda koji ne sadrži jod mora se smatrati dezinfekcijom prije mužnje.

#### 5.3. Pojednostavi o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Nuspojave:

Prema dosadašnjem iskustvu i dostupnim informacijama, proizvod nema nikakvih štetnih učinaka, ako ga se koristi i njime rukuje kako je navedeno u Uputi.

Uputa prve pomoći:

Dodir sa očima: Ispirati sa puno vode najmanje 15 minuta. Ako i dalje traje nadraživanje oka: Zatražite liječnički savjet/pomoć.

Dodir sa kožom: Isperite usta vodom. Odmah potražite liječničku pomoć ako se pojave simptomi i / ili ako prugate veliku količinu.

Gutanje: Isprati vodom usnu šupljinu i zatim popiti puno vode.

Udisanje: Napustiti kontaminirani prostoriju i izaci na svježi zrak.

SIGURNOSNE MJERE ZAŠTITE OKOLIŠA:

Sprječiti daljnje curenje ili prolijevanje ukoliko je to moguće sigurno učiniti.

Nachin i materijali za zaustavljanje prolijevanja i čišćenje: Podiči branu. Uputi s inertnim upijajućim materijalom.

Sprječiti ulazak proizvoda u odvođe.

Čuvati u prikladnim, zatvorenim spremnicima za odlaganje.

<sup>4</sup> Upute o uporabi, mjere za smanjenje rizika i druge smjernice za uporabu u ovom odjeljku vrijede za svaku autoriziranu uporabu u sklopu metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 4.

#### 5.4. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Nakon tretmana zbrinite neupotrijebljeni proizvod i pakiranje u skladu s lokalnim zahtjevima. Upotrijebljeni proizvod može se isprati u komunalnu kanalizaciju ili se može odložiti u gnojšte, ovisno o lokalnim zahtjevima. Izbjegavajte odlaganje u pojedinačna postrojenja za filtraciju otpadnih voda.

#### 5.5. Uvjeti skladištenja i roka trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja

Skladištenje: skladištite u uspravnom položaju u čvrsto zatvorenom originalnom spremniku. Zaštitite od izravne svjetlosti, temperatura iznad 30 °C i mraza.

Rok trajanja: 1 godina

### 6. OSTALE INFORMACIJE

### 7. TREĆA RAZINA INFORMACIJA: POJEDINAČNI PROIZVODI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 4

#### 7.1. Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda

Trgovački naziv Broj odobrenja	Dipal Plus KLASA: UPI-543-04/19-12/24-04/1				
Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)
Jod		aktivna tvar	7553-56-2	231-442-4	0.15
Alkohol etoksilat		tenzid	68439-46-3		1.5
Natrijev jodid		stabilizator joda	7681-82-5	231-679-3	0.11

### METASAŽETAK SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 5

### 1. ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 5

#### 1.1. Identifikacijska oznaka iz metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 5

Identifikator	meta SPC 5
---------------	------------

#### 1.2. Dodatak broju autorizacije

Broj	
------	--

1.3. Vrsta(e) proizvoda

Vrsta(e) proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
--------------------	--

2. SASTAV U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 5

2.1. Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 5

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)	
					Min.	Maks.
Jod		aktivna tvar	7553-56-2	231-442-4	0.75	0.75
Alkohol etoksilat		tenzid	68439-46-3		6.34	6.34
Natrijev jodid		stabilizator joda	7681-82-5	231-679-3	0.33	0.33

2.2. Vrste formulacija u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 5

Formulacija(e)	SL -topivi koncentrat
----------------	-----------------------

3. OZNAKE OPASNOSTI I OBJAVLJENJE U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 5

Oznaka upozorenja	H319 Uzrokuje jako nadraživanje oka. H412 Štetno za vodeni okoliš s dugotrajnim učincima. H373 Može uzrokovati oštećenje organa (tiroidna žlijezda) tijekom produljene ili ponavljane izloženosti oralni put.
Oznake obavijesti	P102 Čuvati izvan dohvata djece. P273 Izbjegavati ispuštanje u okoliš. P280 Nositi zaštitu za oči/lice. P305+P351+P338 U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje. P264 Nakon uporabe temeljito oprati ruke P337+P313 Ako nadražaj oka ne prestaje: Zatražiti savjet/pomoć liječnika.

4. AUTORIZIRANE UPORABE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 5

4.1. Opis uporabe

Tablica 13. Uporaba br. 1 – DEZINFJEKCIJA VIMENA, koncentrirani proizvodi - ručno uranjanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis	Dezinfekcija vimena

odobrene uporabe	
Ciljni organizami (ni) (uključujući razvojnu fazu)	Bakterije Kvasci Virusi
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Proizvod je namijenjen dezinfekciji vimena nakon mužnje. Razrijeđeni proizvod se nanosi direktno nakon mužnje na vime životinja u laktaciji.
Načini primjene	Dezinfekcija vimena nakon mužnje s razrijeđenim koncentriranim otopinama. Razrijeđeni proizvod se nanosi nakon mužnje na vime ručnim umakanjem pomoću čaše za umakanje.
Količine kod primjene i učestalost	otprilike 5 ml po kravi; otprilike 2,5 ml po ovcu ili kozi - 20%. Upotrijebite koncentraciju: 0,15 % masenog udjela joda. Primjenjuje se nakon mužnje, 2 puta dnevno. Proizvod se mogu koristiti cijelu godinu tijekom razdoblja laktacije.
Kategorije korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Boca Plastika: HDPE 1L Posuda Plastika: HDPE 5L Posuda Plastika: HDPE 10L Posuda Plastika: HDPE 20L Posuda Plastika: HDPE 60L Bubanj Plastika: HDPE 200L IBC Plastika: HDPE 1000L

4.1.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Napomena korištenja:

Potrebno nositi rukavice za vrijeme mužnje i za vrijeme dezinficiranja kako bi zaštitili kožu i održali minimalne higijenske uvjete.

20 % otopina mora se pripremiti s čistom vodom. Uzmite 200 ml koncentriranog proizvoda i dopunite do 1 l s vodom kako biste dobili konačnu koncentraciju od 0,15 % joda. Prije korištenja mora se postići temperatura otopine za korištenje iznad 20 °C.

Tijekom pripreme otopine spremne za uporabu postoji mogućnost pjenujenja. U tom slučaju izričito se preporučuje da se tretman započne tek nakon što se razina pjene dostatno smanji

Pri ručnom nanošenju: upotrijebite čistu čašu za umakanje.

Sise moraju biti čiste.

Razrijeđeni proizvod nanosite na svaku sisu odmah nakon mužnje.

Postupak: svaku sisu umočiti, ¼ sise bi trebalo biti umočeno. Nadopunite čašu ako je potrebno.

Sise se moraju nakon nanošenja 5 min sušiti. Životinje bi trebale za vrijeme te faze stajati.

4.1.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Koristiti zaštitu za oči / lice tijekom dezinfekcije vimena nakon mužnje ručnim uranjanjem. Za općenite upute pogledajte 5.2.

4.1.3. Ako su specifične za uporabu, pojedinačnosti o vjerovanju izravnom i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.3.

4.1.4. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.4.



4.1.5. *Ako su specifične za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

4.2. Opis uporabe Tablica 14. Uporaba br. 2 – DEZINFEKCIJA VIMENA, koncentrirani proizvodi - ručno prskanje	
Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Dezinfekcija vimena
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Bakterije Kvasci Virusi
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Proizvod je namijenjen dezinfekciji vimena nakon mužnje. Razrijeđeni proizvod se nanosi direktno nakon mužnje na vime životinja u laktaciji.
Načini primjene	Dezinfekcija vimena nakon mužnje s razrijeđenim koncentriranim otopinama. Razrijeđeni proizvod se nanosi nakon mužnje na vime prskanjem pomoću spremnika za prskanje.
Količine kod primjene i učestalost	otprilike 5 ml po kravi; otprilike 2,5 ml po ovcu ili kozi - 20%. Upotrijebite koncentraciju: 0,15 % masenog udjela joda Primjenjuje se nakon mužnje, 2 puta dnevno. Proizvodi se mogu koristiti cijelu godinu tijekom razdoblja laktacije.
Kategorije korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Boca Plastika: HDPE 1L Posuda Plastika: HDPE 5L 10L Posuda Plastika: HDPE 20L 60L Posuda Plastika: HDPE 200L Bubanj Plastika: HDPE 1000L IBC Plastika: HDPE 1000L

4.2.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*

Napomena korištenja:  
20 % otopina mora se pripremiti s čistom vodom. Uznimate 200 ml koncentriranog proizvoda i dopunite do 1 l s vodom kako biste dobili konačnu koncentraciju od 0,15 % joda. Prije korištenja mora se postići temperatura otopine za korištenje iznad 20 °C.  
Tijekom pripreme otopine za uporabu postoji mogućnost pjenjenja. U tom slučaju izričito se preporučuje da se tretman započne tek nakon što se razina pjene dostavno smanji.  
Pri ručnom nanošenju: upotrijebite čisti aplikator.  
Sise moraju biti čiste.  
Razrijeđeni proizvod nanosite na svaku sisu odmah nakon mužnje.  
1) RUČNO AKTIVIRANJE PRSKANJA: svaku sisu 1 s prskati, ¼ sise bi trebalo biti poprskano.  
2) AUTOMATSKI RASPRŠIVAČ: svaku sisu 1 s prskati.  
Sise se moraju nakon nanošenja pripremkama 5 min sušiti. Životinje bi trebale za vrijeme te faze stajati

4.2.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*

Koristite kemijski otporne rukavice (materijal rukavica će specificirati nositelj odobrenja u okviru podataka o proizvodu) i zaštitu za oči / lice tijekom dezinfekcije vimena nakon mužnje ručnim prskanjem.

Za općenite upute pogledajte 5.2.

4.2.3. *Ako su specifične za uporabu, pojednostoi o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju mužde za zaštitu okoliša*

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.3.

4.2.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.4.

4.2.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

4.3. Opis uporabe

Tablica 15. Uporaba br. 3 – DEZINFEKCIJA VIMENA, koncentrirani proizvodi za uranjanje ili prskanje - automatska primjena

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Dezinfekcija vimena
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Bakterije Kvasci Virusi
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Proizvod je namijenjen dezinfekciji vimena nakon mužnje. Razrijeđeni proizvod se nanosi direktno nakon mužnje na vime životinja u laktaciji.
Načini primjene	Dezinfekcija vimena nakon mužnje s razrijeđenim koncentriranim otopinama. Proizvod se primjenjuje automatski nakon mužnje uređajem za mužnju na vimenima s integriranim uređajem za uranjanje ili prskanje
Količine kod primjene i učestalost	otprilike 5 ml po kravi; otprilike 2,5 ml po ovcu ili kozi - 20%. Upotrijebite koncentraciju: 0,15 % masenog udjela joda. Primjenjuje se nakon mužnje, 3 puta dnevno. Proizvodi se mogu koristiti cijelu godinu tijekom razdoblja laktacije.
Kategorije korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Boca Plastika: HDPE 1L Posuda Plastika: HDPE 5L 10L Posuda Plastika: HDPE 20L 60L Posuda Plastika: HDPE 200L Bubanj Plastika: HDPE 1000L IBC Plastika: HDPE 1000L

4.3.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*

Napomena korištenja:  
20 % otopina mora se pripremiti s čistom vodom. Uznimate 200 ml koncentriranog proizvoda i dopunite do 1 l s

vodom kako biste dobili konačnu koncentraciju od 0,15 % joda. Prije korištenja mora se postići temperatura otopine za korištenje iznad 20 °C. Tijekom pripreme otopine spremne za uporabu postoji mogućnost pjenjenja. U tom slučaju izričito se preporučuje da se tretman započne tek nakon što se razina pjene dostato smanji.

#### 4.3.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Korisiti zaštitu za oči / lice tijekom dezinfekcije vimena nakon mužnje automatskim uranjanjem ili prskanjem. Za općenite upute pogledajte 5.2.

4.3.3. Ako su specifične za uporabu, pojedinih o vjerojainim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.3.

4.3.4. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.4.

4.3.5. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

## 5. OPĆE SMJERNICE ZA UPORABU<sup>5</sup> METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 5

### 5.1. Upute za uporabu

Ne postoje općenite upute za uporabu. Za uporabu pogledajte specifične upute za uporabu.

### 5.2. Mjere za smanjenje rizika

Kada je potrebna kombinacija dezinfekcije prije i nakon mužnje, uporaba drugog proizvoda koji ne sadrži jod mora se smatrati dezinfekcijom prije mužnje.

5.3. Pojedinih o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Nuspojave:

Prema dosadašnjem iskustvu i dostupnim informacijama, proizvod nema nikakvih štetnih učinaka, ako ga se koristi i u ime rukuje kako je navedeno u Uputi.

Uputa prve pomoći:

Dodir sa očima: Isprati sa puno vode najmanje 15 minuta. Ako i dalje traje nadraživanje oka: Zatražite liječnički savjet/pomoć.

Dodir sa kožom: Isperite usta vodom. Odmah potražite liječničku pomoć ako se pojave simptomi i / ili ako progutate veliku količinu.

Gutanje: Isprati vodom usnu šupljinu i zatim popiti puno vode.

<sup>5</sup> Upute o uporabi, mjere za smanjenje rizika i druge smjernice za uporabu u ovom odjeljku vrijede za svaku autoriziranu uporabu u sklopu nenasazetka svojstava biocidnog proizvoda 5.

Udisanje: Napustiti kontaminiranu prostoriju i izaći na svjež zrak. SIGURNOSNE MJERE ZASTITE OKOLIŠA:

Sprječiti daljnje curenje ili prolijevanje ukoliko je to moguće sigurno učiniti.

Način i materijali za zaustavljanje prolijevanja i čišćenje: Podići branu. Upriti s inertnim upijajućim materijalom.

Sprječiti ulazak proizvoda u odvođe.

Čuvati u prikladnim, zatvorenim spremnicima za odlaganje.

### 5.4. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Nakon tretmana zbrinite neupotrijebljeni proizvod i pakiranje u skladu s lokalnim zahtjevima. Upotrijebljeni proizvod može se isprati u komunalnu kanalizaciju ili se može odložiti u gnojiste, ovisno o lokalnim zahtjevima. Izbjegavajte odlaganje u pojedinačna postrojenja za filtraciju otpadnih voda.

5.5. Uvjeti skladištenja i roka trajanja proizvoda pod normalim uvjetima skladištenja

Skladištenje: skladištite u uspravnom položaju u čvrsto zatvorenom originalnom spremniku. Zaštitite od izravne svjetlosti, temperatura iznad 30 °C i mraza.

Rok trajanja: 2 godine

## 6. OSTALE INFORMACIJE

## 7. TREĆA RAZINA INFORMACIJA: POJEDINAČNI PROIZVODI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 5

7.1. Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda

Trgovački naziv	Iobac Conc Dipal Conc	IUP/AC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)
Broj odobrenja	KLASA: UPI/1-543-04/19-12/24-05/1					
Uobičajeni naziv						
Jod			aktivna tvar	7553-56-2	231-442-4	0.75
Alkohol etoksilat			tenzid	68439-46-3		6.34
Natrijev jodid			stabilizator joda	7681-82-5	231-679-3	0.33

## METASAŽETAK SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 6

### 1. ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 6

#### 1.1. Identifikacijska oznaka iz metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 6

Identifikator	meta SPC 6
1.2. Dodatak broju autorizacije	
Broj	
1.3. Vrsta(e) proizvoda	
Vrsta(e) proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)

### 2. SASTAV U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 6

#### 2.1. Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 6

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)	
					Min.	Maks.
Jod		aktivna tvar	7553-56-2	231-442-4	0.15	0.15
Alkohol etoksilat		tenzid	68439-46-3		0.0	0.0
Natrijev jodid		stabilizator joda	7681-82-5	231-679-3	0.07	0.07

#### 2.2. Vrste formulacija u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 6

Formulacija(e)	AL - svaka druga tekućina
----------------	---------------------------

### 3. OZNAKE OPASNOSTI I OBAVIJESTI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 6

Oznaka upozorenja	H412 Štetno za vodeni okoliš s dugotrajnim učincima. H290 Može nagrziati metale.
Oznake obavijesti	P102 Čuvati izvan dohвата djece. P273 Izbjegavati ispuštanje u okoliš.

## 4. AUTORIZIRANE UPORABE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 6

### 4.1. Opis uporabe

Tablica 16. Uporaba br. 1 – DEZINFEKCIJA VIMENA, proizvodi spremni za upotrebu - ručno uranjanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Dezinfekcija vimena
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Bakterije Kvasci Virusi
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Proizvod je namijenjen dezinfekciji vimena nakon mužnje. Proizvod se nanosi direktno nakon mužnje na vime živočinja u laktaciji. Dezinfekcija vimena nakon mužnje s pripravcima spremnim za uporabu. Proizvod se nanosi nakon mužnje na vime ručnim umakanjem pomoću čaše za umakanje.
Načini primjene	otprilike 5 ml po kravi; otprilike 2,5 ml po ovcu ili kozi - 0% Primjenjuje se nakon mužnje, 2 puta dnevno. Proizvod se mogu koristiti cijelu godinu tijekom razdoblja laktacije.
Količine kod primjene i učestalost	
Kategorije korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Posuda Plastika: HDPE 5L Posuda Plastika: HDPE 10L Posuda Plastika: HDPE 20L Posuda Plastika: HDPE 60L Bubanj Plastika: HDPE 200L IBC Plastika: HDPE 1000L

#### 4.1.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Proizvod je spreman za uporabu i koristi se nerazrijeđen. Prije korištenja mora se postići temperatura proizvoda iznad 20 °C.

Napomena korištenja:

Potrebno nositi rukavice za vrijeme mužnje i za vrijeme dezinficiranja kako bi zaštitili kožu i održali minimalne higijenske uvjete.

Pri ručnom nanošenju: upotrijebite čistu čašu za umakanje.

Sise moraju biti čiste. Nanesite gotovo sredstvo direktno nakon mužnje na sise.

Postupak: svaku sisu umočite, ¾ sise bi trebalo biti umočeno. Nadopunite čašu ako je potrebno.

Sise se moraju nakon nanošenja 5 min sušiti. Životinje bi trebale za vrijeme te faze stajati.

#### 4.1.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Ne postoje mjere za smanjenje rizika pri specifičnoj uporabi. Za općenite upute pogledajte 5.2.

#### 4.1.3. Ako su specifične za uporabu, pojedinačnosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.3.

4.1.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*  
Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.4.

4.1.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

#### 4.2. Opis uporabe

Tablica 17. Uporaba br. 2 – DEZINFJEKCIJA VIMENA, proizvodi spremni za upotrebu - ručno prskanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Dezinfekcija vimena
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Bakterije Kvasci Viruses
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Proizvod je namijenjen dezinfekciji vimena nakon mužnje. Proizvod se nanosi direktno nakon mužnje na vime životinja u laktaciji.
Načini primjene	Dezinfekcija vimena nakon mužnje s pripravcima spremnim za uporabu. Proizvod se nanosi nakon mužnje na vime prskanjem pomoću spremnika za prskanje.
Količine kod primjene i učestalost	otprilike 5 ml po kravi; otprilike 2,5 ml po ovcu ili kozi - 0% Primjenjuje se nakon mužnje, 2 puta dnevno. Proizvodi se mogu koristiti cijelu godinu tijekom razdoblja laktacije.
Kategorije korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Posuda Plastik: HDPE 5L Posuda Plastik: HDPE 10L Posuda Plastik: HDPE 20L Posuda Plastik: HDPE 60L Bubanj Plastik: HDPE 200L IBC Plastik: HDPE 1000L

#### 4.2.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Proizvod je spreman za uporabu i koristi se nerazrijeđen. Prije korištenja mora se postići temperatura proizvoda iznad 20 °C.

Napomena korištenja:

Pri ručnom nanošenju: upotrijebite čisti aplikator.

Sise moraju biti čiste. Nanesite gotovo sredstvo direktno nakon mužnje na sise.

1.) RUČNO AKTIVIRANJE PRSKANJA: svaku sisu 1 s prskati, ¼ sise bi trebalo biti poprskano.

2.) AUTOMATSKI RASPRŠIVAČ: svaku sisu 1 s prskati.

Sise se moraju nakon nanošenja pripravka 5 min sušiti. Životinje bi trebale za vrijeme te faze stajati.

#### 4.2.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Tijekom dezinfekcije vimena ručnim prskanjem nakon mužnje koristite kemijski otporne rukavice (materijal rukavica će specificirati nositelj odobrenja u okviru podataka o proizvodu).

Za općenite upute pogledajte 5.2.

4.2.3. *Ako su specifične za uporabu, pojednosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju mižde za zaštitu okoliša*

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.3.

4.2.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.4.

4.2.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

#### 4.3. Opis uporabe

Tablica 18. Uporaba br. 3 – DEZINFJEKCIJA VIMENA, proizvodi spremni za upotrebu uranjanjem ili prskanjem - automatska primjena

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Dezinfekcija vimena
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Bakterije Kvasci Virusi
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Proizvod je namijenjen dezinfekciji vimena nakon mužnje. Proizvod se nanosi direktno nakon mužnje na vime životinja u laktaciji.
Načini primjene	Dezinfekcija vimena nakon mužnje s pripravcima spremnim za uporabu. Proizvod se primjenjuje automatski nakon mužnje uređajem za uranjanje na vimenima s integriranim uređajem za uranjanje ili prskanje.
Količine kod primjene i učestalost	otprilike 5 ml po kravi; otprilike 2,5 ml po ovcu ili kozi - 0% Primjenjuje se nakon mužnje, 3 puta dnevno. Proizvodi se mogu koristiti cijelu godinu tijekom razdoblja laktacije.
Kategorije korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Posuda Plastik: HDPE 5L Posuda Plastik: HDPE 10L Posuda Plastik: HDPE 20L Posuda Plastik: HDPE 60L Bubanj Plastik: HDPE 200L IBC Plastik: HDPE 1000L

#### 4.3.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Proizvod je spreman za uporabu i koristi se nerazrijeđen. Prije korištenja mora se postići temperatura proizvoda iznad 20 °C.

#### 4.3.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Ne postoje mjere za smanjenje rizika pri specifičnoj uporabi. Za općenite upute pogledajte 5.2.

#### 4.3.3. Ako su specifične za uporabu, pojednostavi o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.3.

#### 4.3.4. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.4.

#### 4.3.5. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

### 5. OPĆE SMJERNICE ZA UPORABU<sup>6</sup> METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 6

#### 5.1. Upute za uporabu

Ne postoje općenite upute za uporabu. Za uporabu pogledajte specifične upute za uporabu.

#### 5.2. Mjere za smanjenje rizika

Kada je potrebna kombinacija dezinfekcije prije i nakon mužnje, uporaba drugog proizvoda koji ne sadrži jod mora se smatrati dezinfekcijom prije mužnje.

#### 5.3. Pojednostavi o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Nuspojave:

Prena dosadašnjem iskustvu i dostupnim informacijama, proizvod nema nikakvih štetnih učinaka, ako ga se koristi i njime rukuje kako je navedeno u Uputi.

Uputa prve pomoći:

Dodir sa očima: Isprati sa puno vode najmanje 15 minuta . Ako i dalje traje nadraživanje oka: Zatražite liječnički savjet/pomoć.

Dodir sa kožom: Isperite usta vodom. Odmah potražite liječničku pomoć ako se pojave simptomi i / ili ako progutate veliku količinu.

Gutanje: Isprati vodom usnu šupljinu i zatim popiti puno vode.

Udisanje: Napustiti kontaminiranu prostoriju i izaći na svjež zrak.

#### SIGURNOSNE MJERE ZAŠTITE OKOLIŠA:

Spriječiti daljnje curenje ili prolijevanje ukoliko je to moguće sigurno učiniti.

Načini i materijali za zaustavljanje prolijevanja i čišćenje: Podići branu. Upti s inertnim upijajućim materijalom.

Spriječiti ulazak proizvoda u odvođe.

Čuvati u prikladnim, zatvorenim spremnicima za odlaganje.

#### 5.4. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Nakon tretmana zbrinite neupotrijebljeni proizvod i pakiranje u skladu s lokalnim zahtjevima. Upotrijebljeni proizvod može se isprati u komunalnu kanalizaciju ili se može odložiti u gnojiste, ovisno o lokalnim zahtjevima. Izbjegavajte odlaganje u pojedinačna postrojenja za filtraciju otpadnih voda.

#### 5.5. Uvjeti skladištenja i roka trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja

Skladištenje: skladištite u uspravnom položaju u čvrsto zatvorenom originalnom spremniku. Zaštitite od izravne svjetlosti, temperatura iznad 30 °C i mraza.

Rok trajanja: 1 godina

### 6. OSTALE INFORMACIJE

### 7. TREĆA RAZINA INFORMACIJA: POJEDINAČNI PROIZVODI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 6

#### 7.1. Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda

Trgovački naziv	Proactive Plus				
Broj odobrenja	KLASA: UPI/I-543-04/19-12/24-06/1				
Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)
Jod		aktivna tvar	7553-56-2	231-442-4	0.15
Alkohol etoksilat		tenzid	68439-46-3		0.0
Natrijev jodid		stabilizator	7681-82-5	231-679-3	0.07
		Joda			

<sup>6</sup> Upute o uporabi, mjere za smanjenje rizika i druge smjernice za uporabu u ovom odjeljku vrijede za svaku autoriziranu uporabu u sklopu neusazetka svojstava biocidnog proizvoda 6.

#### 4. AUTORIZIRANE UPORABE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 7

##### 4.1. Opis uporabe

Tablica 19. Uporaba br. 1 – DEZINFEKCIJA VIMENA, proizvodi spremni za upotrebu - ručno uranjanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Dezinfekcija vimena
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Bakterije Kvasci Virusi
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Proizvod je namijenjen dezinfekciji vimena nakon mužnje. Proizvod se nanosi direktno nakon mužnje na vime životinja u laktaciji.
Načini primjene	Dezinfekcija vimena nakon mužnje s pripravicima spremnim za uporabu. Proizvod se nanosi nakon mužnje na vime ručnim umakanjem pomoću čaše za umakanje.
Količine kod primjene i učestalost	otprilike 5 ml po kravi; otprilike 2,5 ml po ovcu ili kozi - 0% Primjenjuje se nakon mužnje, 2 puta dnevno. Proizvod se mogu koristiti cijelu godinu tijekom razdoblja laktacije.
Kategorije korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Posuda Plastik: HDPE 5L 10L Posuda Plastik: HDPE 20L 20L Posuda Plastik: HDPE 60L 60L Bubanj Plastik: HDPE 200L IBC Plastik: HDPE 1000L

##### 4.1.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Proizvod je spreman za uporabu i koristi se nerazrijeđen. Prije korištenja mora se postići temperatura proizvoda iznad 20 °C.

Napomena korištenja:

Potrebno nositi rukavice za vrijeme mužnje i za vrijeme dezinficiranja kako bi zaštitili kožu i održali minimalne higijenske uvjete.

Pri ručnom nanošenju: upotrijebite čistu čašu za umakanje.

Sise moraju biti čiste. Nanesite gotovo sredstvo direktno nakon mužnje na sise.

Postupak: svaku sisu umočiti, 3/4 sise bi trebalo biti umočeno. Nadopunite čašu ako je potrebno.

Sise se moraju nakon nanošenja priprema 5 min sušiti. Životinje bi trebale za vrijeme te faze stajati.

##### 4.1.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Ne postoje mjere za smanjenje rizika pri specifičnoj uporabi. Za općenite upute pogledajte 5.2.

#### METASAŽETAK SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 7

##### 1. ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 7

1.1. Identifikacijska oznaka iz metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 7	meta SPC 7
Identifikator	
1.2. Dodatak broju autorizacije	
Broj	
1.3. Vrsta(e) proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
Vrsta(e) proizvoda	

##### 2. SASTAV U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 7

2.1. Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 7						
Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)	
					Min.	Maks.
Jod					0.15	0.5
Alkohol etoksilat		aktivna tvar	7553-56-2	231-442-4		
Natrijev jodid		tenzid	68439-46-3		0.0	0.0
		stabilizator joda	7681-82-5	231-679-3	0.06	0.06

##### 2.2. Vrste formulacija u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 7

Formulacija(e)	AL - svaka druga tekućina
----------------	---------------------------

##### 3. OZNAKE OPASNOSTI I OBAVIJESTI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 7

Oznaka upozorenja	H412 Štetno za vodeni okoliš s dugotrajnim učincima. H290 Može nagrizati metale. EUH208 Sadržati natrij jodat. Može izazvati alergijsku reakciju.
Oznake obavijesti	P102 Čuvati izvan dohвата djece. P273 Izbjegavati ispuštanje u okoliš.

4.1.3. *Ako su specifične za uporabu, pojednosto o vjerojainim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.3.

4.1.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.4.

4.1.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

4.2. Opis uporabe Tablica 20. Uporaba br. 2 – DEZINFEKCIJA VIMENA, proizvodi spremni za upotrebu - ručno prskanje	
Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Dezinfekcija vimena
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Bakterije Kvasci Virusi
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Proizvod je namijenjen dezinfekciji vimena nakon mužnje. Proizvod se nanosi direktno nakon mužnje na vime životinja u laktaciji.
Načini primjene	Dezinfekcija vimena nakon mužnje s pripravcima spremnim za uporabu. Proizvod se nanosi nakon mužnje na vime prskanjem pomoću spremnika za prskanje.
Količine kod primjene i učestalost	otprilike 5 ml po kravi; otprilike 2,5 ml po ovcu ili kozi - 0% Primjenjuje se nakon mužnje, 2 puta dnevno. Proizvodi se mogu koristiti cijelu godinu tijekom razdoblja laktacije.
Kategorije korisnika	profesionalac
Većine pakiranja i ambalažni materijal	Posuda: HDPE 5L Plastika: HDPE 10L Posuda: HDPE 20L Plastika: HDPE 60L Posuda: HDPE 200L Bubanj IBC Plastika: HDPE 1000L

4.2.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*

Proizvod je spreman za uporabu i koristi se nerazrijeđen. Prije korištenja mora se postići temperatura proizvoda iznad 20 °C.

Napomena korištenja:

Pri ručnom nanošenju: upotrijebite čisti aplikator.

Sise moraju biti čiste. Nanesite gotovo sredstvo direktno nakon mužnje na sise.

1) RUCNO AKTIVIRANJE PRSKANJA: svaku sisu 1 s prskati, ¼ sise bi trebalo biti poprskano.

2) AUTOMATSKI RASPRŠIVAČ: svaku sisu 1 s prskati.  
Sise se moraju nakon nanošenja pripravka 5 min sušiti. Životinje bi trebale za vrijeme te faze stajati.

4.2.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*

Tijekom dezinfekcije vimena ručnim prskanjem nakon mužnje koristite kemijski opreme rukavice (materijal rukavica će specificirati nositelj odobrenja u okviru podataka o proizvodu).  
Za općenite upute pogledajte 5.2.

4.2.3. *Ako su specifične za uporabu, pojednosto o vjerojainim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.3.

4.2.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.4.

4.2.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

4.3. Opis uporabe

Tablica 21. Uporaba br. 3 – DEZINFEKCIJA VIMENA, proizvodi spremni za upotrebu uranjanjem ili prskanjem - automatska primjena

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Dezinfekcija vimena
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Bakterije Kvasci Virusi
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Proizvod je namijenjen dezinfekciji vimena nakon mužnje. Proizvod se nanosi direktno nakon mužnje na vime životinja u laktaciji.
Načini primjene	Dezinfekcija vimena nakon mužnje s pripravcima spremnim za uporabu. Proizvod se primjenjuje automatski nakon mužnje uređajem za mužnju na vimenima s integriranim uređajem za uranjanje ili prskanje.
Količine kod primjene i učestalost	otprilike 5 ml po kravi; otprilike 2,5 ml po ovcu ili kozi - 0% Primjenjuje se nakon mužnje, 3 puta dnevno. Proizvodi se mogu koristiti cijelu godinu tijekom razdoblja laktacije.
Kategorije korisnika	profesionalac
Većine pakiranja i ambalažni materijal	Posuda: HDPE 5L Plastika: HDPE 10L Posuda: HDPE 10L Plastika: HDPE 20L

Posuda	Plastika: HDPE	60L
Bubanj	Plastika: HDPE	200L
IBC	Plastika: HDPE	1000L

#### 4.3.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Proizvod je spreman za uporabu i koristi se nerazrijeđen. Prije korištenja mora se postići temperatura proizvoda iznad 20 °C.

#### 4.3.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Ne postoje mjere za smanjenje rizika pri specifičnoj uporabi. Za općenite upute pogledajte 5.2.

#### 4.3.3. Ako su specifične za uporabu, pojedinsti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju mišle za zaštitu okoliša

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.3.

#### 4.3.4. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Ne postoje specifične upute za uporabu. Za općenite upute pogledajte 5.4.

#### 4.3.5. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

### 5. OPĆE SMJERNICE ZA UPORABU<sup>7</sup> METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 7

#### 5.1. Upute za uporabu

Ne postoje općenite upute za uporabu. Za uporabu pogledajte specifične upute za uporabu.

#### 5.2. Mjere za smanjenje rizika

Kada je potrebna kombinacija dezinfekcije prije i nakon mužnje, uporaba drugog proizvoda koji ne sadrži jod mora se smatrati dezinfekcijom prije mužnje.

#### 5.3. Pojedinsti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Nuspojave:  
Prena dosadašnjem iskustvu i dostupnim informacijama, proizvod nema nikakvih štetnih učinaka, ako ga se koristi i njime rukuje kako je navedeno u Uputi.  
Uputa prve pomoći:

<sup>7</sup> Upute o uporabi, mjere za smanjenje rizika i druge smjernice za uporabu u ovom odjeljku vrijede za svaku autonomnu uporabu u sklopu metasazetka svojstava biocidnog proizvoda 7.

Dotir sa očima: Isprati sa puno vode najmanje 15 minuta . Ako i dalje traje nadraživanje oka: Zatražite liječnički savjet/pomoć.

Dotir sa kožom: Isperite usta vodom. Odmah potražite liječničku pomoć ako se pojave simptomi i / ili ako progutate veliku količinu.

Gutanje: Isprati vodom usnu šupljinu i zatim popiti puno vode.

Udisanje: Napustiti kontaminiranu prostoriju i izaci na svjež zrak.

#### SIGURNOSNE MJERE ZAŠTITE OKOLIŠA:

Spriječiti daljnje curenje ili prolijevanje ukoliko je to moguće sigurno učiniti.

Načini i materijali za zaustavljanje prolijevanja i čišćenje: Podići branu. Upiiti s inertnim upijajućim materijalom.

Spriječiti ulazak proizvoda u odvođe.

Čuvati u prikladnim, zatvorenim spremnicima za odlaganje.

#### 5.4. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Nakon tretmana zbrinite neupotrijebljeni proizvod i pakiranje u skladu s lokalnim zahtjevima. Upotrijebljeni proizvod može se isprati u komunalnu kanalizaciju ili se može odložiti u gnojiste, ovisno o lokalnim zahtjevima. Izbjegavajte odlaganje u pojedinačna postrojenja za filtraciju otpadnih voda.

#### 5.5. Uvjeti skladištenja i roka trajanja proizvoda pod normalim uvjetima skladištenja

Skladištenje: skladištite u uspravnom položaju u čvrsto zatvorenom originalnom spremniku. Zaštitite od izravne svjetlosti, temperatura iznad 30 °C i mraza.

Rok trajanja: 1 godina

### 6. OSTALE INFORMACIJE

### 7. TREĆA RAZINA INFORMACIJA: POJEDINAČNI PROIZVODI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 7

#### 7.1. Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda

Trgovački naziv	Iobac RTU Proactive				
Broj odobrenja	KLASA: UPI/543-04/19-1/24-071				
Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)
Jod		aktivna tvar	7553-56-2	231-442-4	0.15
Alkohol etoksilat		tenzid	68439-46-3		0.0
Natrijev jodid		stabilizator joda	7681-82-5	231-679-3	0.06